

Waldbriedemes
Gondeleng
Trënteng
Ierseng
Réidt

Nouvellen

Aus der Gemeng Waldbriedemes – Fréijoer 2019



Öffnungszeiten/Heures d'ouverture

		Bureau de la Population	Secrétariat	Service technique	Recette
MO/LU	matin/morgens	09.00-12.00	09.00-12.00		09.00-12.00
MO/LU	après-midi/nachmittags	14.00-16.00	14.00-16.00		14.00-16.00
DI/MA	matin/morgens	09.00-12.00	09.00-12.00		—
DI/MA	après-midi/nachmittags	13.00-16.00	13.00-16.00		—
MI/ME	matin/morgens	09.00-12.00	09.00-12.00	rendez-vous	09.00-12.00
MI/ME	après-midi/nachmittags	14.00-19.00	14.00-19.00	35 70 88-1	—
DO/JE	matin/morgens	09.00-12.00	09.00-12.00		09.00-12.00
DO/JE	après-midi/nachmittags	13.00-16.00	13.00-16.00		—
FR/VE	matin/morgens	09.00-12.00	09.00-12.00		09.00-12.00
FR/VE	après-midi/nachmittags	—	—		—

Conseil Communal de Waldbredimus . Gemeinderat Waldbredimus

Louis OBERHAG (Bourgmestre)	1c, rue Principale L-5465 Waldbredimus	621 287 455	eoberhag@pt.lu
Pol THILTGES (Echevin)	10, rue des Romains L-5465 Waldbredimus	621 192 861	pol.thiltges@gmail.com
Trine GULDAGER (Echevin)	2, rue Principale L-5465 Waldbredimus	621 359 648	trine.bodker@waldbredimus.lu
Martin BOHLER	18, rue Principale L-5460 Trintange	691 250 300	martin.bohler@vonet.lu
Gaston KNEPPER	36, rue Principale L-5442 Roedt	691 462 849	gaston.knepper@pt.lu
Mike MOLLING	25D, rue Principale L-5460 Trintange	621 305 932	mike.molling@gmail.com
Jean-Claude RUPPERT	52, rue Principale L-5465 Waldbredimus	621 749 759	ruptjcl@pt.lu
Philippe RENNEL	13, rue des Romains L-5465 Waldbredimus	621 296 650	philipperennel@gmail.com
Thomas WOLTER	7, rue de l'Ecole L-5465 Waldbredimus	621 240 689	thomas.wolter@contern.com

Administration Communale de Waldbredimus 27, rue de l'Eglise L-5460 Trintange (Fax 35 70 88-30)

Bureau de la population:	Tanja REICHERT	35 70 88-21	secretariat@waldbredimus.lu
	Silvia BENTO	35 70 88-26	secretariat@waldbredimus.lu
Secrétaire communal:		35 70 88-20	secretariat@waldbredimus.lu
Recette communale:	Corina RICHARD-BEISSEL	35 70 88-22	recette@waldbredimus.lu
Service technique:	Charel Faltz	35 70 88-23	technique@waldbredimus.lu
Équipe des ouvriers:		691 654 499	

Ecole Fondamentale de Trintange 27, rue de l'Eglise L-5460 Trintange (Fax 35 84 31-60)

Cycle 1 (précoce)	Carla MURIAS	358431-20	Cycle 3.1	Volker BECKER	358431-32
Cycle 1 (précoce)	Claudine HEMMEN	358431-20			
Cycle 1.1 + 1.2 Groupe 1	Claudine REUTER	358431-21	Cycle 3.2	Tessy THOMÉ	358431-40
Cycle 1.1 + 1.2 Groupe 2	Sharon KRACK	358431-21	Cycle 4.1	Michel STEFFEN	358431-23
Cycle 2.1	Danielle SCHOUX	358431-25	Cycle 4.2	Melanie HEMMEN	358431-31
	Michèle SCHWEITZER				
Cycle 2.2	Laurence SERRES	358431-30			

Surnuméraires: Malou GALES (C1), Cynthia Weyrich (C2-C3)

Regionaldirektioun 9:	Marc Suman (secretariat.remich@men.lu . 24, rue Edmond Reuter L-5326 Contern)
Salle de musique	358431-25

Maison Relais «Am Kiischtenascht» 25, rue de l'Eglise L-5460 Trintange (Fax 35 70 88-30)

Du lundi au vendredi de 07h00-19h00	35 84 31-50	Groupe BUTZEN	661 358 431	Groupe COOL KIDZ	621 981 260
-------------------------------------	-------------	---------------	-------------	------------------	-------------

Adresses utiles

Curé-modérateur Daniel Graul	23 66 91 41
Foyer du Jour Remich	23 69 77 96 . 6101
Syrdall Heem Niederanven	34 86 72
Club Senior Syrdall	26 35 25 45
Sécher doheem (Service Téléalarme)	26 32 66 (secherdoheem@shd.lu)
Repas sur roues	23 69 77 96-7
Jousefshaus Réimech	2368-7
Office Social Remich	23 66 00 37
Salle de musique à Waldbredimus	23 66 74 70

Service d'Incendie et de Sauvetage

CGDIS (CIS Moutfort)	112
Chef de Centre (Bram Krieps)	661 820 789
Chef de Centre adj. (Nicolas Gengler)	621 351 951

Police

Commissariat de Remich	113
2, rue de l'Europe L-5531 Remich	
Adresse Postale : B.P.33 / L-5501 Remich	
Téléphone : 244 77 . 200, Fax : 244 77 . 299	



Chers concitoyens,

🇫🇷 Chers citoyens de la commune de Waldbredimus,

Avec le début du printemps, la belle saison recommence enfin ! Crocus et perce-neige lèvent la tête vers le ciel. Au reflet de la nature, un regain d'énergie se fait sentir et cela se voit sur nos relations interpersonnelles. Profitons donc de cette euphorie pour revitaliser cette bonne humeur au travers de nos projets privés et sociaux afin de les faire avancer.

Ce Nouvelles 61 retrace la vie sociale de notre communauté de septembre à décembre 2018. Vous y trouverez un festival culturel, une exposition d'artistes, des concerts de Trëntenger Musek, des représentations de théâtre et de cabaret, bref toute la diversité de la vie culturelle de notre petite communauté, sans oublier les activités d'autres clubs.

Dans les semaines à venir également, le calendrier des événements est à nouveau bien rempli : nettoyage de printemps, théâtre, tournée à vélo, tournoi de tennis de table, barbecue et Kiischtefest...

Bien sûr, vos contributions et vos photos sont les bienvenues pour le numéro de Nouvelles 62. Les personnes de contact de la Commission de l'information se trouvent à la dernière page.

Bonne lecture.

Liebe Mitbürgerinnen, Liebe Mitbürger,

🇩🇪 Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Waldbredimus,

Mit dem Frühlingsbeginn geht endlich die helle Jahreszeit los! Krokusse und Schneeglöckchen heben ihre Köpfe in den Himmel. Plötzlich gibt es einen Energieschub nach dem anderen. Auch in den zwischenmenschlichen Beziehungen wird jetzt vieles leichter genommen. Nutzen wir diese Euphorie um unsere privaten und gesellschaftlichen Projekte gutgelaunt neu zu beleben und weiter nach vorne zu bringen.

Die Novellen 61 blicken zurück auf das gesellschaftliche Leben in unserer Gemeinde in den Monaten September bis Dezember des Jahres 2018.

Mit einem Kulturfest mit Künstlerausstellung, Konzerten der Trëntenger Musek, Theater- und Kabaretttaufführungen ist das kulturelle Leben in unserer kleinen Gemeinde breit gefächert. Hinzu kommen Aktivitäten der anderen Vereine.

Auch in den nächsten Wochen ist der Veranstaltungskalender wieder gut gefüllt: Frühjahrsputz, Theater, Fahrradtour, Tischtennisturnier Grill- und Kiischtefest.

Ihre Beiträge und Bilder sind für die Ausgabe der Nouvelles 62 herzlich willkommen. Die Ansprechpartner der Informationskommission finden Sie auf der letzten Seite.

Louis Oberhag
Bürgermeister



Gemeinderatssitzung vom 20. Februar 2019

🇩🇪 Zu der von Bürgermeister Louis Oberhag geleiteten Sitzung am Mittwoch, 20. Februar 2019, war der Schöffen- und Gemeinderat vollständig erschienen.

1. Es wurden Einnahmen in Höhe von 1.532.708,95 Euro für 2018 und 539.375,95 Euro für 2019 unterzeichnet
2. Einstimmig wurde das rektifizierte Budget von 2019 angenommen
3. Das Bebauungsprojekt 19, rue de l'église in Trintingen wurde einstimmig angenommen.
4. Das Bebauungsprojekt » Am Päsch » in Waldbredimus wurde einstimmig angenommen.
5. Eine Grabkonzession wurde einstimmig angenommen.
6. Ein notarieller Akt einer Grundstückparzelle (Bürgersteig) die in Gemeindebesitz überging wurde einstimmig angenommen.
7. Ein Verkehrsreglement zwecks Baustelle in der rue de Waldbredimus in Roedt wurde einstimmig angenommen.
8. Der Antrag des 'office social' auf Bereitstellen der zwei Pfarrhäuser zu Wohnzwecken wurde einstimmig verworfen.
9. Der Schöffenrat beantwortete verschiedene Fragen der Gemeinderäte.

Réunion du Conseil communal du 20 février 2019

🇫🇷 Lors de la réunion du mercredi 20 février sous la présidence du bourgmestre Louis Oberhag le conseil communal était présent en intégralité.

1. Signature de titres de recettes d'un montant de 1.532.708,95 euros pour l'exercice 2018 et de 539.375,95 euros pour l'exercice 2019
2. Le budget redressé pour l'exercice 2019 a été voté unanimement.
3. Le PAP 19, rue de l'Eglise à Trintange a été voté unanimement.
4. Le PAP « am Päsch » à Waldbredimus a été voté unanimement.
5. L'octroi d'une concession tombale à Waldbredimus a été voté unanimement.
6. Une transaction immobilière (trottoir) envers la commune de Waldbredimus a été votée unanimement.
7. Un règlement de circulation pour le chantier de la rue de Waldbredimus à Roedt a été voté unanimement.
8. La demande de l'office social pour la mise à disposition des deux presbytères de la commune de Waldbredimus a été refusée unanimement.
9. Le collège échevinal a répondu aux questions du conseil communal.

Gemeinderatssitzung vom 6. März 2019

🇩🇪 Zu der von Bürgermeister Louis Oberhag geleiteten Sitzung am Mittwoch 6. März 2019, war der Schöffen- und Gemeinderat vollständig erschienen.

1. Das règlement d'ordre interne (ROI) der Maison Relais wurde einstimmig angenommen.

Réunion du Conseil communal du 06 mars 2019

🇫🇷 Lors de la réunion du Conseil communal du mercredi 06 mars sous la présidence du bourgmestre Louis Oberhag le conseil communal était présent en intégralité.

1. Le règlement d'ordre interne (ROI) de la maison relais a été voté unanimement.

Gemeinderatssitzung vom 27. März 2019

🇩🇪 Zu der von Bürgermeister Louis Oberhag geleiteten Sitzung am Mittwoch 27. März 2019, war der Schöffen- und Gemeinderat vollständig erschienen.

1. Es wurden Einnahmen in Höhe von 195.101,21 Euro für 2018 und 29.317,25 Euro für 2019 unterzeichnet.
2. Die Subsidien der Vereine für 2018 wurden einstimmig angenommen.
3. Der Kontrakt mit der Firma « Hein déchets » aus Bech-Kleinmacher zum Bereitstellen und der Nutzung des Recyclingcenters « am Haff » in Bech-Kleinmacher wurde einstimmig angenommen.
4. Die Regelung betreffend den Zutritt zum Recyclingcenter « am Haff » in Bech-Kleinmacher wurde einstimmig angenommen.
5. Der Preis der Zutrittskarte zum Recyclingcenter » am Haff » in Bech-Kleinmacher wurde einstimmig angenommen.
6. Die Änderungen am generellen Abfallreglement wurden einstimmig angenommen.
7. Die Hebesätze des Abfallreglements wurden einstimmig angenommen.
8. Zwei Grabkonzessionen wurden einstimmig angenommen.
9. Der Schöffenrat beantwortete verschiedene Fragen der Gemeinderäte.

Réunion du Conseil communal du 27 mars 2019

🇫🇷 Lors de la réunion du mercredi 27 mars sous la présidence du bourgmestre Louis Oberhag le conseil communal était présent en intégralité.

1. Signature de titres de recettes d'un montant de 195.101,21 euros pour l'exercice 2018 et d'un montant de 29.317,25 euros pour l'exercice 2019.
2. L'allocation des subsides pour l'exercice 2018 a été votée unanimement.
3. Le contrat entre la commune de Waldbredimus et la s.a.r.l. « Hein déchets » concernant la mise à disposition et le fonctionnement du centre de recyclage « Am Haff » à Bech-Kleinmacher ont été votés unanimement.
4. Le règlement concernant l'accès au centre de recyclage « Am Haff » à Bech-Kleinmacher a été voté unanimement.
5. La fixation des prix de la carte d'accès au centre de recyclage « Am Haff » à Bech-Kleinmacher a été votée unanimement.
6. La modification du règlement général sur la gestion des déchets a été votée unanimement.
7. Le règlement-taxes relatif à la gestion des déchets a été voté unanimement.
8. L'octroi de 2 concessions tombales a été voté unanimement.
9. Le collège échevinal a répondu aux questions du conseil communal.

Gemeinderatssitzung vom 25. April 2019

🇩🇪 Zu der von Bürgermeister Louis Oberhag geleiteten Sitzung am Donnerstag, 25. April 2019, fehlte Gemeinderat Gaston Knepper entschuldigt.

1. Ein Sondersubsid von 500 Euro für das Konzert der Vereinigung « Eis Kierch eis Uergel », das in der Kirche von Waldbredimus stattfand, wurde einstimmig angenommen. Die später eingereichten Subsidien vom « Club équestre Waldbredimus » und vom « Freizeitclub aus dem Kiischtdall » wurden mit 6 Stimmen angenommen. Die Räte JC. Ruppert und M. Molling stimmten wegen der zu spät eingereichten Anfragen dagegen.
2. Die Stellungnahme in Bezug auf die Reklamationen gegen die Änderungen des schriftlichen Teils der geschützten Zonen wurde einstimmig angenommen.
3. Das Bebauungsprojekt 7, rue Principale in Waldbredimus wurde mit 5 Stimmen angenommen. Die Räte T. Wolter, JC. Ruppert und P. Rennel stimmten dagegen.
4. Die Studien des Großherzoglichen Reglements zwecks Schaffen von Schutzzonen um die unterirdischen Entnahmestellen von Trinkwasser in der Gemeinde Waldbredimus wurden einstimmig angenommen.
5. Ein Mietvertrag betreffend das Pfarrhaus in Waldbredimus wurde einstimmig angenommen. Hier wohnt vorübergehend die Familie deren Haus in Ersingen bei einem Brand zerstört wurde.
6. Die Abschlusskonten aus dem Jahr 2016 wurden einstimmig auf eine spätere Sitzung verlegt.
7. Ein Zusatzkredit, welcher der Entlohnung des « secrétaire ff » dient wurde einstimmig angenommen.
8. Der Redaktor im Populationsbüro wurde die provisorische Einstellung zwecks Abschlusses ihrer Prüfungen einstimmig verlängert.
9. Die definitive Einstellung des Gemeindetechnikers wurde einstimmig angenommen.
10. Ein Verkehrsreglement zwecks Aufstellen eines Containers in der rue de Moutfort wurde einstimmig angenommen.
11. Der Schöffenrat beantwortete verschiedene Fragen der Gemeinderäte.

Réunion du Conseil communal du 25 avril 2019

🇫🇷 Lors de la réunion du jeudi 25 avril sous la présidence du bourgmestre Louis Oberhag, le conseiller Gaston Knepper était excusé.

1. Un subside extraordinaire de 500 euros pour un concert organisé dans l'église de Waldbredimus par « Eis Kierch eis Uergel » a été voté unanimement. Les subsides de l'exercice 2018 pour le « Centre équestre Pegasus » et le « Fräizäitclub aus dem Kiischtdall » ont été votés par 6 voix, contre les voix de JC. Ruppert et M. Molling. Les deux conseillers sont d'avis de ne plus considérer des demandes en retard.
2. L'avis concernant les réclamations contre la modification de la partie écrite du PAG-secteurs protégés de la commune de Waldbredimus a été approuvé à l'unanimité.
3. Le PAP » 7, rue Principale » à Waldbredimus a été voté par 5 voix, contre les voix de T. Wolter, JC. Ruppert et P. Rennel.
4. L'avant-projet du règlement grand-ducal portant création de zones de protection autour du captage d'eau souterraine situées sur le territoire de la commune de Waldbredimus a été voté unanimement.
5. Un contrat de bail pour le presbytère de Waldbredimus a été approuvé unanimement. La famille de la maison sinistrée par un incendie à Ersange y est logée pendant la période de restauration de leur habitation.
6. Le compte de gestion et le compte administratif de l'exercice 2016 sont reportés à une réunion ultérieure.
7. La demande de crédit supplémentaire concernant la rémunération du secrétaire communal faisant fonction a été votée unanimement.
8. La demande de prolongation du service provisoire du rédacteur du bureau de la population a été votée unanimement.
9. La nomination définitive de l'ingénieur technicien a été votée unanimement.
10. Un règlement de circulation pour la mise en place d'un conteneur dans la rue de Moutfort à Ersange a été voté unanimement.
11. Le collège échevinal a répondu aux questions du conseil communal.

Autorisations de bâtir janvier - avril 2019

N°	Maîtres d'ouvrage	Objet	Lieu	Date	
69-2018	M. et Mme FRKATOVIC-HRKIC	Construction d'une maison unifamiliale	11, cité Hannert Lautesch	Waldbredimus	03/01/2019
39-2018	M. et Mme WALMSLEY-SCOTT	Transformation d'une construction existante	11a, rue de Gondelange	Waldbredimus	21/01/2019
70-2018	Marina et Thomas WOLTER-PORRMANN	Réaménagement de l'accès	7, rue de l'école	Waldbredimus	25/01/2019
03-2019	Mario Rui Marques DOS SANTOS	Construction d'une piscine	24, cité Hannert Lautesch	Waldbredimus	22/02/2019
04-2019	Luc LINSTER	Construction d'un mur de soutènement et installation d'une pergola	6, cité Hannert Lautesch	Waldbredimus	22/02/2019
05-2019	Alberto et Manuela DE VITA	Aménagement d'un emplacement de parking	41, cité Hannert Lautesch	Waldbredimus	22/02/2019
02-2019	Administration communale de Waldbredimus	Modification de l'autorisation n°13-2018	25, rue de l'église	Trintange	08/03/2018
08-2019	Thomas KIPPER	Aménagement d'un emplacement de parking	28, rue Principale	Trintange	03/15/2018
09-2019	Manon VERHELST	Modification des murs porteurs et installation d'un foyer au gaz	31A, rue Principale	Waldbredimus	03/22/2018



Avis au public

Il est porté à la connaissance du public que la délibération du conseil communal du 20 février 2019 portant adoption du projet d'aménagement particulier concernant des fonds sis à Trintange, au lieu-dit «19, rue de l'Église», a été approuvée par la Ministre de l'Intérieur en date du 21 mai 2019, réf. 18337/58C. Conformément à l'article 13 de la loi modifiée du 21 juin 1999 portant règlement de procédure devant les juridictions administratives, un recours en annulation contre la décision ministérielle devra être introduit dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Le collège des Bourgmestre et Echevins

Louis Oberhag, bourgmestre
 Trine Bodker, échevine
 Jean Thiltges, échevin





Die Bäume auf dem Dorfplatz in Waldbredimus

🇩🇪 Aus Sicherheitsgründen haben die Forstarbeiter sowie der technische Dienst unserer Gemeinde zwei Linden auf dem Dorfplatz von Waldbredimus abgeholt. Diese Bäume hatten zu sehr bei der Renovation des Dorfplatzes gelitten und waren teilweise abgestorben. Während der Sommermonate werden die Wurzeln mit einer Fräsmaschine entfernt. Im Herbst wird die Gemeinde zwei neue Linden pflanzen.

Les arbres sur la place de l'église à Waldbredimus

🇫🇷 Pour des raisons de sécurité, deux tilleuls ont été abattus par le personnel du triage de Waldbredimus soutenu par le service technique de la commune. Ces arbres avaient trop souffert pendant les travaux de renouvellement de la place. Pendant la saison estivale les souches seront enlevées par fraisage. En automne le service technique plantera deux nouveaux arbres.

Feier zu Ierseng

Léif Leit aus der Gemeng Waldbriedemes.

Den 30. Mäerz 2019, hu mir duerch e Groussbrand eist Haus, (a vill méi) verluer. Op désem Wee wollten mir all de Noperen fir all Hëllef, léif Wieder, Bäistand, Matgefille an Donen op d'häerzlechst villmoos Merci soen.

Spontan, an och nach an deenen Deeg no dem Feier, hu mir vun allen Säiten Hëllef vun den Noperen ugebuede kritt. Dat huet eis vill méi ewéi némnen depannéiert, dat huet eis och gehollef iwwert dat Schlëmmst ewech ze kommen.

E ganz groussen Merci och all de Pompjeeën déi an hirem groussen Asaz eng enorm Leeschtung bruecht hunn. Si hunn sech enger grousser Gefor ausgesat, an trotzdem alles ginn, fir nach ze retten, wat nach ze retten war.

E speziellen Merci soen mir eisem Buergermeeschter, dem Här Louis Oberhag. An deenen dräi éischten Deeg no dem Feier war hien, Dag an Nuecht, mat Rot a Dot fir ons do. Hien huet direkt dofir gesuergt, dass mir nees énnerdaach komm sinn an et huet och net laang gedauert bis mir dank senger an de Gemengeverantwortlechen hirer Initiativ, och elo emol déi nächst Méint zesummen als Famill, e ganz schéint Doheem zu eiser Verfügung hunn. Den Här Buergermeeschter, war eis eng richteg Stäip an engem ganz schwéiere Moment.

Merci natierlech och alle Gemengeverantwortlechen a Léit aus deenen verschiddenen Servicer vun der Gemeng Waldbriedemes, fir all Hëllef, déi mir vun hinnen kritt hunn.

Fir all dës Bemüungen an Opmierksamkeete vu Jidderengem, si mir ganz dankbar, a géingen och gär, op désem Wee, ganz häerzlech Jidderengem Villmoos Merci soen.

D'Famill Menidiatis-Keiser



Feier der Pensionäre | Fête de pensionnaires

Restaurant Tourelle à Stadbredimus



Neujahrsempfang | Réception du nouvel an



Schüler- und Sportlerehrung | Réception pour les étudiants et les athlètes





Elterefest, d'Maison Relais stellt sech vir

Eisen Elterenowend stoung dëst Joer ganz ènnert dem Thema Kürbisfest. D'Kanner hu Kürbiszopp préparéiert, déi am Brout zerwéiert gouf, mmmhhh déi huet de Mailercher geschmaacht.

Fir Stëmmung ass och gesuergt ginn. No enger kuerzer Presentatioun vun de Projeten an Aktivitéiten, déi 2019 lafen, haten d'Kanner nach e puer Oprëtter fir d'Elteren astudéiert.

Et war e gelongenen Owend. Merci un all déi Elteren, déi komm sinn fir mat eis e flotten a gemitterlechen Owend ze verbréngen.



Geckeg Wochen an der Maison Relais





Maison Relais « Am Kiischtenascht » meets « Déschennis Éiter-Waldbriedemes»

Fir d'Jugend um Déschennis ze begeeschteren an nei Talenter ze fannen ass den Déschennis Éiter-Waldbriedemes bei eis op Besuch komm.

D'Kanner ware ganz interesséiert an hu sech un deene verschiddene Statiounen, déi am Virfeld pre-paréiert gi sinn, begeeschtert.

Mir wünschen dem Déschennis nach weiderhinn vill Erfolleg.

Commissions



D'Sport a Jugendkommissioun vun der Gemeng Waldbriedemes

waren den 19. Januar op d'Kockelscheier Curling spiller. Si hate vill Spaass an et gëtt d'nächst Joer widderholl.





Emwelt- an Energiekommissioun
Gemeng Waldbriedemes



Groussbotz an der Gemeng Waldbriedemes

Op Initiativ vun der Emweltkommissioun an an Zesummenarbescht mat de Verainer war dëst Joer bei schéins-tem Wieder déi alljährlech Grouss Botz gestart ginn. Gutt organiséiert an opgedeelt an 4 Gruppen sinn all d'Stroossen an d'Feldweeër vum Offall befreit ginn. Ganzer 60 Leit haten dëst Joer de Wee fonnt fir d' Gemeng a besonnesch d'Natur elo zum Fréijoersufank an neiem Glanz erstralen ze loessen. No der Aarbescht goung et zesummen an de Scaramouche wou fir de Kascht gesuergt ginn ass. D'Emweltkommissioun riischt e ganz grousse Merci un all dai Fraiwelleg.





Pas de pesticides pour plus de biodiversité

Depuis longtemps déjà, la commune de Waldbredimus n'utilise plus de pesticides pour l'entretien des surfaces publiques, ceci également parce que la loi de janvier 2016 l'interdit. La préservation de la biodiversité et la santé des citoyens et citoyennes se trouvent au centre de l'exercice.



Photos: Jean-Marie Weiler

Une prairie aux fleurs sauvages d'espèces indigènes est un autre élément constitutif pour promouvoir la biodiversité. Bien que de plus grandes surfaces communales soient importantes, tout le monde peut y contribuer dans son jardin privé. Un pré de fleurs sauvages est très facile d'entretien, car il n'est fauché que deux fois par an. La taille de votre surface n'est pas cruciale, même un petit coin apporte beaucoup.

On voit de plus en plus de jardins privés transformés en surfaces de gravier. Malheureusement, c'est une catastrophe pour la biodiversité. Les propriétaires s'attendent à un «entretien facile». Or, il n'en est rien, peu à peu la nature reprend ses droits, une feuille tombante non enlevée et l'humus se forme entre le gravier. Après 2-3 ans, les premières herbes sauvages se ressèment toutes seules. Le pissenlit et le chardon pénètrent profondément et sont difficiles à enlever. Il ne reste que le geste vers l'herbicide pour garder la zone vierge de végétation.



Emweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l.

Les citoyens sont également concernés par le sujet en privé: chaque année, une grande quantité de pesticides sont vendus, puis utilisés dans le jardin. De même, les entreprises de jardinage utilisent des tonnes de pesticides pour créer et entretenir les jardins de leurs clients.

Bien que cela puisse paraître minime par client, l'impact global sur l'environnement et la biodiversité est énorme. C'est ainsi que les jardins privés qui pourraient servir de refuge aux papillons, abeilles, insectes, oiseaux et d'autres animaux, deviennent, par l'usage de ces toxines, des espaces hostiles à la vie.

Les fleurs de balcon plantées chaque année impactent également la biodiversité. Dans le jardin ou la jardinière, les pesticides toxiques utilisés lors de la production restent présents à long terme. Les insectes pollinisateurs ingèrent les pesticides avec le pollen ou nectar et en meurent. Pourtant, il existe des fleurs qui ont été cultivées sans pesticides. Une liste des producteurs est disponible sur notre site web. De plus, ces plantes sont produites à l'échelle régionale, ce qui représente un avantage supplémentaire en termes de durabilité.



www.ounipestiziden.lu



Keine Pestizide für mehr Biodiversität

Die Gemeinde Waldbredimus verzichtet schon lange auf den Einsatz von Pestiziden zur Pflege der öffentlichen Flächen, auch (aber nicht nur) weil das Gesetz von Januar 2016 dies verbietet. Der Erhalt der Biodiversität und die Gesundheit der Bürger und Bürgerinnen stehen dabei im Zentrum der Bemühungen.

Die Bürger sind im Privaten ebenso von der Thematik betroffen: jährlich werden viele Kilogramm an Pestiziden verkauft und anschließend im Privatgarten eingesetzt. Ebenso werden viele Tonnen an Pestiziden von den Garten- und Landschaftsbau-Betrieben beim Anlegen und Pflegen der Gärten ihrer Kunden verwendet.

Auch wenn dies beim Einzelnen vielleicht wenig erscheint, so hat es in der Summe einen großen Impakt auf die Umwelt und die Biodiversität. Wo die Privatgärten als Rückzugsgebiet für Schmetterlinge, Bienen, Insekten, Vögel und andere Tiere dienen könnten, werden sie durch Einsatz von Gift zu lebensfeindlichen Räumen.

Ein weiteres Thema sind die jährlich gepflanzten Beet- und Balkonblumen. In der Produktion angewandte giftige Pflanzenschutzmittel sind auch später, wenn die Pflanze im Garten oder im Kasten blüht, in der Pflanze noch vorhanden. Bestäuber-insekten nehmen die Gifte mit dem Pollen auf und sterben daran. Es gibt Blumen, die ohne Pestizide kultiviert worden sind. Eine Liste der Produzenten findet sich auf unserer Internetseite. Zudem werden diese Pflanzen regional produziert, was ein weiteres Plus an Nachhaltigkeit bedeutet.



Ein weiterer Baustein zur Förderung der Biodiversität sind die Wildblumenwiesen mit einheimischen Arten. Nicht nur die größeren Flächen in der Gemeinde sind wichtig - jeder kann in seinem privaten Garten einen Beitrag leisten. Eine Wildblumenwiese ist sehr pflegeleicht, da sie nur zwei Mal im Jahr zu mähen ist. Die Größe ist nicht ausschlaggebend, man kann mit einer kleinen Ecke viel bewirken.

Man sieht immer mehr Privatgärten, die zu Schotterflächen umgestaltet werden. Leider ist dies eine Katastrophe für die Biodiversität. Die Besitzer erwarten sich ‚Pflegeleichtigkeit‘ - wird jedoch nicht jedes fallende Blatt entfernt, bildet sich Humus zwischen dem Schotter. Nach 2-3 Jahren säen sich erste Wildkräuter durch anliegende Samen aus. Löwenzahn und Distel dringen mit ihrer starken Wurzel weit ein und sind kaum zu entfernen. Dann bleibt eigentlich nur noch der Griff zum tödlichen Herbizid um die Fläche vegetationsfrei zu halten.



Erbauer Betrieb
Lëtzebuerg a.s.b.l.

www.ounipestiziden.lu





Gefällte Programm a Scheckiwwerreechung

Generalversammlung vun der Tréntenger Musek

Kierzlech huet d'Tréntenger Musek hir uerdentlech Generalversammlung am Musekssall zu Waldbriedemes ofgehalen.

De President Jean Thurmes huet a senger Usprooch d'Musikanten, d'Comitésmemberen, d'Marscheuren an d'Invitée begréisst an hinne Merci gesot. E grousse Merci fir déi finanziell a moralesch Ênnerstëtzung adresséiert hien un d'Gemengevertrieder vu Bous a Waldbriedemes.

No enger Gedenkminutt fir verstuerwe Membere wärend dem leschte Joer huet de Sekretär Marc Schumacher den Aktivitéitsbericht vun der Tréntenger Musek vum Joer 2018 virgedroen. Aus dem Rapport war erauszehéieren, dass net manner wéi 6 Concerte gespillt an 12 Cortègen a Sortië musikalesch encadréiert goufen. Donieft stoungen och nach 8 grouss Manifestatiounen, wéi Fuesend baken, Kannerfuesbal an d'Kiischtefest um Programm. Fir déi sëlleg Sortien ze préparéieren haten d'Musikanten 38 Prouwen an 2 Prouwestagen.

De Jean Thurmes huet uschléissend den Aktivitéitsbericht vun den Tréntenger Kiischtentréppeler virgedroen. De Keessjee Fernand Hoss huet de Bericht vun de Recetten an Dépensen ausféierlech virgedroen.

Am Numm vun de Keesserevisoren huet den Armand Becker dem Fernand villmoors Merci gesot fir déi gutt Aarbecht déi hie mécht. Hien huet d'Generalversammlung gebieden dem Comité d'Décharge ze ginn.

D'Sandy Mreches an den Armand Becker sinn als Keesserevisore vun der Generalversammlung ugeholl ginn.

Nodeems sämtlech Rapportéë vun der Generalversammlung eestëmmeg ugeholl goufen, stoung d'Neiwiel vun engem Deel vum Comité op der Dagesuerdnung. De Fernand Hoss, de Jouko Menger an d'Lynn Ruppert waren austriedad an nees nei wielbar. De Jouko Menger huet seng Kandidatur nët méi fir an de Comité gestalt. De President huet dem Jouko am Numm vum Comité an alle Musikante villmoors Merci fir seng Aarbecht gesot. Dem Fernand Hoss a Lynn Ruppert hier Kandidature sinn eestëmmeg vun der Generalversammlung ugeholl ginn. D'Deike Wolter huet eng Demande fir an de Comité gestallt, och dës Kandidatur ass eestëmmeg vun der Generalversammlung ugeholl ginn.

Deemno setzt sech de Comité fir d' Joer 2019 folgendermoossen zesummen:

President: Jean Thurmes

Vice-Presiden: Lucie Raach

Sekretär: Marc Schumacher

Keessjee: Fernand Hoss

Jugendvertrieder: Lynn Ruppert

Memberen: Mariette Hemmen, Deike Wolter

Dono gouf e gutt gefällte Programm fir d'Joer 2019 vum Sekretär Marc Schumacher virgestalt. Déi grouss Manifestatiounen fir d'Joer 2019 sinn: 9. Juni Galaconcert, 7.

Juli Kiischtefest mat IVV-Wanderung zu Trënteng an nach weider vill Manifestatiounen.

Duerno huet de President d'Wuert viru ginn un d'Gemengevertrieber vun de Gemenge Bous a Waldbriedemes.

De Carlo Kütten, Buergermeeschter vun der Gemeng Bous, sot der Trëntenger Musek villmoos Merci fir hiert Engagement a bemierkt, datt d'Trëntenger Musek émmer do ass wa se gebraucht gëtt. Weiderhin huet hien déi gutt Zesummenaarbecht téschent der Musek an der Gemeng Bous betount, an huet nach eng Kéier dorop higewisen, dass d'Gemeng Bous d'Trëntenger Musek do énnerstëtzzt wou si kann.

De Louis Oberhag, Buergermeeschter vun der Gemeng Waldbriedemes, seet der Musek ganz häerzlech ee grousse Merci fir hiren enormen Asaz an dee grousse Programm. Hien huet betount, dass d'Musek feste Bestanddeel an der Gemeng ass a vum kulturelle Liewen net ewech ze denken ass. Och zur Geschicht vun der Gemeng gehéiert d'Trëntenger Musek fest dozou.

No de Riede vun de Gemengevertrieber an der fräier Aussprooch stoung nach eng Scheckiwwerreechung um Programm. Am Kader vun der Quête nom Chrëschtconcert, den 9. Dezember 2018 zu Trënteng an der Kierch, konnten net manner wéi 1075 € gesammelt ginn. Dëse Scheck ass un de Frëndeskrees Kamerun a.s.b.l iwwereecht ginn. De President, Léon Kraus, war begeeschert vum Concert mat engem ofwiesslungsräiche Programm an ass frou, dass esou eng Zomm zesummekomm ass. Dësen Don ass vun enormer Bedeutung fir d'asbl an all eenzelnen Cent fléisst am Kamerun an ee wichtige Projet.

Duerno huet de President nach eng Kéier e grousse Merci gesot an huet d'Versammlung opgehuewe fir op den Aperitif mat uschléissendem Mëttegiessen ze invitáieren.





Generalversammlung vun der Amicale Pompjeeë Gemeng Waldbriedemes

D'Amicale Pompjeeë Gemeng Waldbriedemes huet hier Generalversammlung iwver d'Joer 2018 samschdes, den 19. Januar 2019 am Veräinsbau „Jos Rennel“ ofgehal.

De President Jos Muller begréisst all Memberen, den Här Burgermeeschter Louis Oberhag mat Schäffen a verschiddene Leit aus sengem Gemengerot, d'Vertrieder vun den Nopesch-Amicallen Conter a Mutfert an all weider Invitéen, die drop gehal hunn un déser Generalversammlung deelzehuelen.

No enger Gedenkminutt fir déi verstuerwe Memberen a ganz besonnesch der Mme. Rennel Suzanne als lescht verstuerwe Giedel vum neie Fändel am Joer 2001, ass de President an engem kuerze Réckbléck iwver d'Joer 2018 agaang.

Weider huet hien ervirgestrach, dass eng ganz gutt Zesummennaarbecht bei allen Aktivitéite während dem vergaangene Joer bestan huet, genee wéi och dat excellent Zesummeschaffe mat den Nopesch-Amicallen Conter a Mutfert déi alles an allem dat selwecht Zil hu fir d'Pompjeeswiese voll a ganz ze énnerstëtzten. Duerfir e grousse Merci fir jiddereen deen doru bedeelegt war .

De Gemengeverantwortleche gouf Merci gesot fir d'Énnerstëtzzen an d'Engagement vis-à-vis vun der Amicale während dem vergaangene Joer.

Am Tätigkeetsbericht, virgedroe vum Sekretär Philippe Rennel, war erauszehéieren, dass 23 verschidden Aktivitéiten, 3 Membereversammlungen, 4 Comitéssätzungen a verschidde Virstandsversammlungen mat den Nopesch-Amicallen ofgehal goufen. Weider huet eis Amicale un allen übleche Manifestatiounen an eiser Gemeng deelgeholl. D'Buergbrennen de 17. Februar zu Trënteng an d'Grillfest den 16. / 17. Juni zu Waldbriedemes hu mat vollem Erfolleg erëm zum kulturellen Deel an eiser Gemeng bäägedro.

De Keesjee Luc Cordewener konnt a sengem ausféierleche Kessebericht vun 2018 mat enger positiver Bilanz opwaarden, wouropshin d'Keesserevisoren der Versammlung d'Entlaaschtung virgeschlo hunn.

Fir d'Joer 2019 steet nieft den übliche Manifestatiounen, dem Buergbrennen an dem Grillfest den 29. an 30. Juni, och erëm eng enk Zesummennaarbecht mat der neigegrënnter Amicale vum „Centre Incendie Secours“ CIS an de bestehenden Nopesch-Amicallen um Programm.

Uschléissend konnten d'Presidente vun der Amicale Conter a Mutfert d'Wuert ergräifen, sote Merci fir di excellent Zesummennaarbecht während dem vergaangene Joer an hunn de Wonsch geäussert, an deem Senn fir d'Zukunft och erëm esou weider ze schaffen.

Am Numm vun der Gemeng Waldbriedemes huet de Buergermeeschter Louis Oberhag ganz häerzlech Merci gesot fir di geleeschten Aarbecht am Déngsch vun de Matmënschen an och fir dat gutt Zesummeschaffe mat der Gemeng. Och huet hie weiderhin d'Ënnerstëtzung vun der Gemeng zougesot.

De Virstand setzt sech zesummen aus: Jos Muller (President), Thomas Wolter (Vizepresident), Philippe Rennel (Sekretär), Luc Cordewener (Caissier), Laurent Muller (Jugendvertriebler) a Yann Mombach (Bäisetzenden).



Generalversammlung vun „Eis Kierch-Eis Uergel Waldbredimus“

„Eis Kierch-Eis Uergel Waldbredimus“ huet dënschdes, den 19. Februar 2019 seng Generalversammlung am Centre Jos Rennel ofgehalen.

D' Begréissung ass dëst Joer duerch de Vizepresident Louis Oberhag gemaach ginn. Hien huet an enger Gedenkminutt un de President Aloyse Greisch erënnert, deen di dreiwend Kraaft fir d'Restauréierung vun der Muller Uergel aus der Kierch vu Waldbriedemes war.

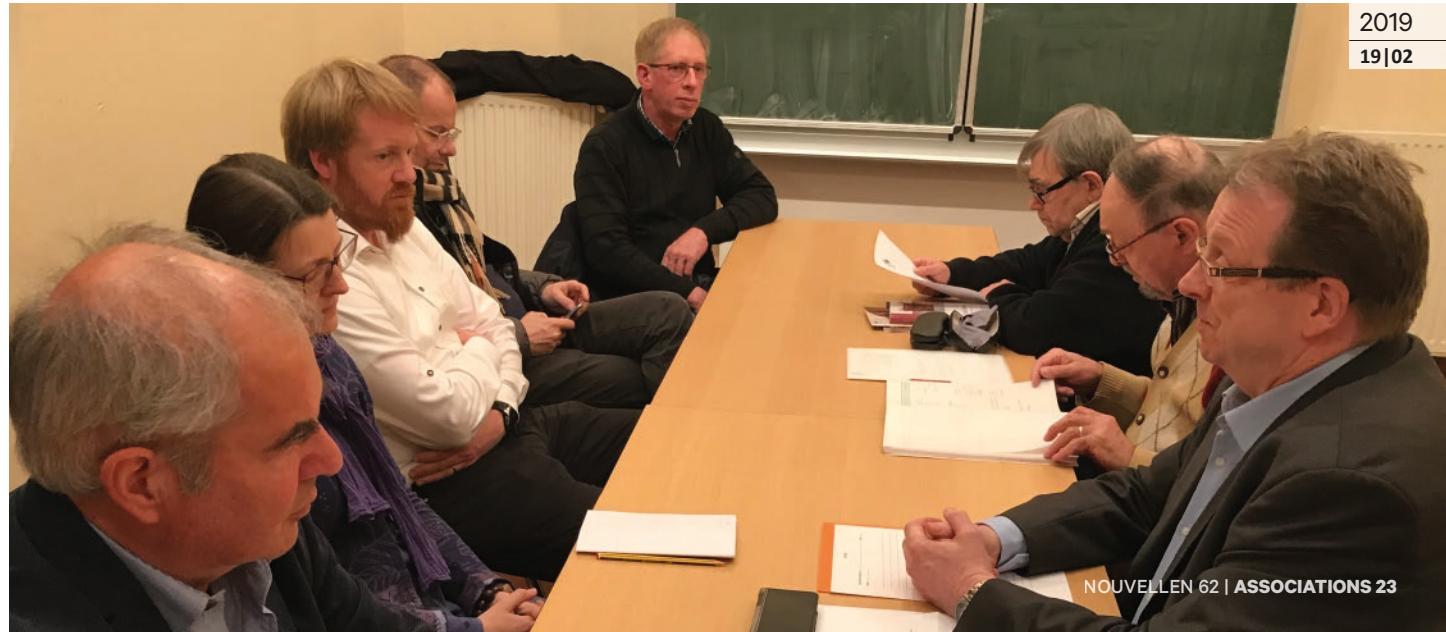
De Sekretär Georges Birkel huet de nächste Concert an der Kierch mam Nora Braun um Cello, dem Diane Nimax op der Harf an dem Gilles Leyers op der Uergel virgestallt. Well de Veräin schonn 20 Joer besteet, soll dëse Concert och op CD opgeholl ginn.

Den Aly Mathias huet am Numm vum Helmy Mathias-Heck de Kessebericht virgedroen, deen och esou vun der Versammlung ugeholl ginn ass.

An der Diskussiouon goufe Froen opgeworf, wéi een eis Uergel nach méi kënnt benotzen. Esou koum énner anerem de Virschlag, si der UGDA fir Museksstonnen zur Verfügung ze stellen oder méi kleng Concerte mat Studenten unzebidden. Op alle Fall wöll ee mat de jäerleche Concerte virufueren.

Nei an de Comité ass d'Trine Bodker vu Waldbriedemes opgeholl ginn. De Louis Oberhag gëtt neie President.

E grousse Merci goung un eis Gemeng déi de Veräin „Eis Kierch-Eis Uergel Waldbredimus“ kräfteg énnerstëtzzt.



Generalversammlung vun de Senioren aus dem Kiischtdall



D'Generalversammlung fir d'Joer 2019 ass donneschdes, de 14. Mäerz 2019 am Veräinsbau Jos Rennel zu Waldbriedemes ofgehal ginn.

Et war eng gutt besichte Versammlung, d'Presidentin Astrid Federspiel konnt 28 aktiv Membere begréissen, enner hinnen de Schäffen Pol Thiltges. Entschöllegt waren de Buergermeeschter Louis Oberhag, d'Schäffin Trine Bodker, d'Gemengeréit Thomas Wolter a Jean-Claude Ruppert.

Als Vertrieder vun de Senioren Weiler/Haassel/Syren hunn d'Annette Moos, d'Josette Felten an den Aloyse Glodt un der Generalversammlung deelgeholl.

De Sekretär Martin Bohler huet en Iwwerbléck vun den Aktivitéiten 2018 gemaach.

De Veräin huet 89 Memberen, dovun 38 aktiv Memberen déi regelméisseg un den Aktivitéiten vum Veräin deelhuefen. De Comité huet sech a 5 Sëtzunge getraff. Desweidere waren 12 "Porte Ouvert".

Ausflich waren der dräi mat de Seniore vu Weiler/Haassel/Syren.

Déi traditionell Mammen- a Pappendagsfeier war den 19. Oktober am Restaurant Hammes zu Perl. Als Cadeau huet all Member e Ritzenhoff-Glas kritt.

D'Chrëschtfeier war den 13. Dezember am Restaurant "Delicious" zu Sandweiler.

Geéiert sinn do ginn fir 75 Joér: Bebby Kox, fir 80 Joér: Berthy Hinterscheidt a Maddy Golinsky.

De Programm 2019 gesät niewent de "Porte Ouvert" déi all Mount sinn, och nach en Ausfluch, zesumme mat de Seniore vu Weiler/Haassel/Syren, fir.

Fir de Programm 2019 ginn et nach verschidde Propositioune vum Comité fir nach déi eng oder aner Aktivitéit an de Programm mat anzebauen.

De Keessebericht vum Astrid Federspiel bestätigt eng gesond Finanzsituatioun vum Veräin an am Numm vun de Keesserevisoren huet de Georges Birkel eng ausgezeichnet Keeseféierung bestätegt an d'Entlaaschtung vun der Generalversammlung gefrot.

D'Keesserevisore Georges Birkel, Annette Bohler-Mousel a Jacqueline Gengler si fir déi nächst Period bestätegt ginn.

Austriedend am Comité war d'Presidentin Astrid Federspiel déi vun der Generalversammlung fir e weidert Mandat bestätigt ginn ass.

Op Propositioun vum Comité bleift de Beitrag fir d'Memberskaarten onverännert bei minimum 10 Euro.



De Schäffe Pol Thiltges huet am Numm vun der Gemeng Merci gesot fir d'Aarbecht, déi de Veräin am Laf vum Joer geleescht huet, a besonnesch déi regelméisseg Aktivitéiten ervirgestrach an och weiderhin déi voll Ënnerstëtzung vun der Gemeng zougesot.

10 Jahre gelebte Solidarität mit hilfsbedürftigen Kindern und Jugendlichen in Kamerun

Waldbredimus: Anlässlich des 10-jährigen Bestehens des ‚Fréndeskrees Kamerun‘ als Vereinigung begrüßte Präsident Léon Kraus die Mitglieder und Ehrengäste, u.a. den Bürgermeister Louis Oberhag der Gemeinde Waldbredimus.

In seiner Ansprache vor der Generalversammlung sprach der Präsident von einem arbeitsreichen Arbeitsjahr 2018, in dem die gesetzten Ziele durch das unermüdliche Engagement des Vorstandes und vieler Freiwilliger erfüllt wurden.

Die Sekretärin Marie-Paule Arendt-Brosius wies in ihrem Bericht auf viele Aktivitäten hin, durch die Spendengelder gesammelt, sowie den lebendigen Kontakt zu den Verantwortlichen im ‚Haus der Hoffnung‘ in Kamerun gepflegt wurden. So konnte der Freundeskreis im Mai des vergangenen Jahres auch die Gründerin des Projektes, Sr Brigit Mewoulou, in Luxemburg willkommen heißen.

Der Kassierer Änder Ludovicy präsentierte einen finanziellen Jahresbericht, der sich im Gleichgewicht befindet. Allerdings dürfen die Anstrengungen, um jährlich 33.000 € für das Hilfsprojekt im Kamerun zu sammeln, keinesfalls nachlassen.

Sodann musste der Präsident zwei Demissionen von Vorstandsmitgliedern mitteilen, denen für ihren Einsatz für das Projekt gedankt wurde. Da zwei neue Kandidaturen vorlagen, wurden Sara Sommer und Camille Schneider durch den Applaus der Generalversammlung in den Vorstand aufgenommen. Dieser Vorstand setzt sich nun zusammen aus: Léon Kraus – Präsident, Marie-Paule Arendt-Brosius – Vize-Präsidentin und Sekretärin, Änder Ludovicy – Kassierer, sowie den Mitgliedern: Annette Scholer, Raymond Brosius, Sara Sommer und Camille Schneider.



Im Anschluss an die Generalversammlung lud der Vorstand zum traditionellen ‚Kéisowend‘ ein. Viele Gönner ließen sich diesen kulinarischen Höhepunkt nicht entgehen. Während des Abends ergriff Martine Regenwetter von ‚partage.lu‘ das Wort. Sie fand Anerkennung und Dank für den Einsatz des ‚Fréndeskrees Kamerun‘. Der Bürgermeister Louis Oberhag lobte in seiner Ansprache das unermüdliche Engagement der Freiwilligen und freute sich über die konkrete Solidaritätshilfe des Freundeskreises, der keine Mühen scheut, um sogar an Ort und Stelle tätig zu werden, damit die Spendengelder ihr Ziel erreichen.

In den kommenden Wochen wird eine Delegation aus Luxemburg nach Kamerun reisen, um mit dem kamerunischen Partner das Projekt an Ort und Stelle zu begutachten. Über diese Erfahrungen wird im Oktober ausführlich berichtet werden, da der Vorstand vom FK zum 10-jährigen Bestehen der Vereinigung ein Solidaritätsfest für die Paten des Projektes, für die Mitglieder und Sponsoren sowie für alle Interessierten, vorbereitet.





Generalversammlung vum Cercle Culturel et d'Initiative

De Cercle Culturel et d'Initiative de la Commune de Waldbredimus huet Samschdes, de 27. Abrëll 2019, seng Generalversammlung am Veräinsbau Jos Rennel zu Waldbriedemes ofgehalen. D'Begréissung ass duerch de President Christian Greisch gemaach ginn. De President huet un dem Robert Mousel an dem Aloyse Greisch, déi eis alle béis d'lescht Joer verloossunn, hier Verdingschter erënnert a mir hunn eng Gedenkminut ofgehalen. No deene verschidene Berichter vum Sekretär a vum Keessier, déi all gutt geheescht goufen, gouf de weidere Programm 2019-2020 virgestallt an ugeholl.

De Claude Wies, dee scho méi laang mat eis Theater spiltt, huet seng Kandidatur fir an de Comité gestallt a gouf duerch d'Generalversammlung eestëmmeg gewielt. De Comité besteet elo aus 10 Leit.

Éier de President d'Schlusswuert geschwat huet, huet de Buergermeeschter, Louis Oberhag, dem Veräin Merci gesot fir déi wäertvoll Aarbecht déi de Cercle Culturel et



d'Initiative scho säit 43 Joer an der Gemeng mécht an huet eis alles Gutts fir d'Zukunft gewünscht an dass mir émmer op d'Ënnerstëtzung vun der Gemeng zielën können.

Zum Ofschluss ass et nach e gudde Maufel z'esse ginn.



2019
02 | 02

Liichten



2019
09 | 02

D'Träntenger Musek huet Fueskniet gebak

E Samschdeg, den 9. Februar 2019 huet d'Träntenger Musek scho fir déi eelefte Kéier Fueskniet zu Waldbriedemes am Centre Culturel Jos Rennel gebak. Scho moies fréi hu sech d'Musikante getraff an um 5.30 Auer ass et och scho lass gaange mat Knieden an Baken.

D'Kniet sinn an de Gemenge Bous a Waldbriedemes verkaft an ausgeliwwert ginn. D'Leit konnten hier Kniert

awer och selwer siche kommen an nach bei enger Taass Kaffi der Hirstellung vun de Fueskniet nokucken.

Fuesbal, organiséiert vum Dësch-Tennis Eiter-Waldbriedemes

Gutt Ambiance bei flotter Musek um Fuesbal beim Lucie, den 1. Mäerz 2019.





Kannerfuesbal 2019

E Samschden, den 2. Mäerz hat d'Träntenger Musek hiren traditionelle Kannerfuesbal zu Waldbriedemes am Centre Culturel organiséiert. Och dëst Joer konnten déi kleng

Fuesboken zesumme mat hiren Elteren bei flotte Spiller, Musek an Ambiance e puer flotter Stonne verbréngen.



Buergbrennen

No engem ale Brauch ass traditounsgeméiss och dëst Joer erëm e Buergbrennen vun der Amicale Pomjeeë Gemeng Waldbriedemes zu Trënteng beim gemengentechneschen Atelier organiséiert ginn.

Samschdesowes den 9. Mäerz géint 19:00 Auer goufe Buergdamm a Burghär énner den am viraus verkaafeten Ticketen ausgeloust a si konnten uschléissend d'Buerg a Brand stiechen.

Fir lessen a Gedrénk war och beschtens gesuergt. Wirschtercher oder Mettwurscht mat Sauerkraut an eng gutt Lënsenzopp waren d'Spezialitéite vun deem Dag.

Wäissen a roude Glühwäin an och e gudde waarme Schoki hunn niewt anerem Gedrénk net gefeelt.

Vill Leit aus eiser Gemeng an Ëmgéigend hunn drop gehal fir bei désem traditionelle Buergbrennen derbäi ze sinn a konnten e puer flott Stonnen a gudder Gesellschaft am gehëtzten Zelt verbréngen.





A wat elo? Out of order

Theateropféierung vum Cercle Culturel et d'Initiative

Well de Chamberspresident nees eng Nuetssëtzung ugesot huet, huet d'Regierung eng Suite am Hotel Cravat fir de Minister Scholtes gebucht. Mee amplaz dem Premier sain Job ze retten, mengt de Minister et wär méi flott an deeér Zäit seng téscheménschlech Relatiounen mat der Sekretarin vum Chamberspresident ze verdéiwen. Dass dëst natierlech aneschters kënnt wéi den Här Minister sech dat virgestallt huet, dat hunn lech d'Theaterowender vum Cercle Culturel et d'Initiative vun der Gemeng Waldbriedemes verroden.

Gespillt gouf „A WAT ELO? OUT OF ORDER“, en turbulent Boulevard-Theaterstéck an zwee Akten vum Ray Cooney, fräi iwwersat vum Anja Ringler-Poss, den 23., 30. an 31. Mäerz 2019 am Veräinsbau Jos Rennel zu Waldbriedemes.

Eng wonnerbar Ambiance duerch déi vill Leit, déi während deenen dräi Owender kucke komm sinn, huet zum vollen Erfolleg vun déser Manifestatioun bäägedroen.



Relais pour la vie

Participants de notre commune

Équipe 1

Marcelle Mangen
Anouk Cordewener
Michael Scott
Ludo
Michelle Schweizer
Justine Fischer
Vanessa Rees
Stefan Heynes
Nathalie Van Rijswijck

Dany Da Barros
Vincenzo Delmonte
Isabelle Tunc
Helin Tunc
Cristina Tropiano
Otavio Tropiano
Maggy Lommel
Carine Kremer
Emeline Prespitero

Samantha Bazar
John Bodker
Laurent Glodt
Jonathan Kent
Shenna Kent
Natacha Kent

Équipe 2

Thomas Wolter
Marina Wolter
Silvia Bento
Georges Bento
Billy Troes
Paula Cunha
Milly Thurmes
Jean Thurmes
Malou Weber

Jeannette Bela
Francis Lippert
Astride Lippert-Hoffmann
Yannick Lippert
Jerry Lippert
Maggy Lommel
Serge Wagner
Beatrice Wagner
Mathias Helmy

Gaston Knepper
Louis Oberhag
Kevin Lippert
Yves Moyen
Mariette Colletin-Lippert
Alain Colletin





Konzert für Cello, Harfe und Orgel in Waldbredimus

Am 7. April 2019 hatte die Vereinigung „Eis Kierch-Eis Uergel Waldbredimus“ zu einem besonderen Konzert in die Kirche von Waldbredimus eingeladen. Die drei jungen Künstler: Nora Braun am Cello, Dina Nimax an der Harfe und Gilles Leyers auf der Orgel wussten mit ihren musikalischen Darbietungen sowohl als Kammerorchester als auch als Solisten die vielen Zuhörer zu begeistern. Besonders die „Fantasie für Harfe“ von Louis Spohr, das Präludium aus Johann Sebastian Bachs Cello Suite 1 sowie „Der Schwan“ für Cello und Harfe von Camille Saint-Saëns ernteten stürmischen Beifall

Beim anschließenden Empfang im „Centre Jos Rennel“ würdigte Bürgermeister Louis Oberhag die Leistungen der drei jungen Musiker und hob die Bedeutung von solchen Konzerten auf ländlichem Raum hervor.

Concert pour violoncelle, harpe et orgue à Waldbredimus

Le 7 avril 2019, l'association "Eis Kierch-Eis Uergel Waldbredimus" a invité à un concert spécial à l'église de Waldbredimus. Les trois jeunes artistes: Nora Braun au violoncelle, Dina Nimax à la harpe et Gilles Leyers à l'orgue ont su enthousiasmer les nombreux auditeurs par leurs prestations musicales tant comme orchestre de chambre que comme soliste. La „Fantaisie pour harpe“ de Louis Spohr, le prélude de la Suite pour violoncelle 1 de Johann Sebastian Bach ainsi que "Le Cygne" pour violoncelle et harpe de Camille Saint-Saëns ont été particulièrement applaudis.

Lors de la réception offerte par la commune dans le "Centre culturel Jos Rennel" le maire Louis Oberhag a loué les prestations des trois jeunes musiciens et a souligné l'importance de tels concerts dans de petites églises rurales.



D'CD (15€) vum Concert Ka bestallt ginn beim Georges Birkel.
GSM: 621 251 450 oder birkelg@pt.lu



Mee-Feier vun der Trëntenger Musek



Mee-Feier vum Cercle Cultrel et d'Initiative de la Commune de Waldbredimus



An dëser Nummer

Adresses utiles	2	Associations	
Virwuert vum Buergermeeschter	3	Gefällte Programm a Scheckiwwerreechung	20-21
Aus dem Gemengerot		Generalversammlung vun der Amicale	22
Gemeinderatssitzung vom 20. Februar 2019	4	Pompjeeë Gemeng Waldbriedemes	
Gemeinderatssitzung vom 6.-27. März 2019	5	Generalversammlung vun „Eis Kierch-	23
Gemeinderatssitzung vom 25. April 2019	6	Eis Uergel Waldbredimus“	
Autorisations de bâtir janvier - avril 2019	7	Generalversammlung vun de	24
Avis au public		Senioren aus dem Kiischtdall	
Die Bäume auf dem Dorfplatz in Waldbredimus	8	10 Jahre gelebte Solidarität mit hilfsbedürftigen Kindern und Jugendlichen in Kamerun	25
Feier zu lerseng	9	Generalversammlung vum Cercle	26
Feier der Pensionäre Fête de pensionnaires	10	Culturel et d'Initiative	
Neujahrsempfang Réception du nouvel an	11	Événements	
Schüler- und Sportlerehrung Réception		Liichten D'Trëntenger Musek	27
pour les étudiants et les athlètes	12	huet Fueskriet gebak	
Maison Relais		Fuesbal, Org. Dësch-Tennis Eiter-Waldbriedemes	28
Elterefest, d'Maison Relais stellt sech vir	13	Kannerfuesbal 2019	29
Geckeg Wochen an der Maison Relais	14	Buergbrennen	30
Maison Relais « Am Kiischtenascht » meets		A wat elo? Out of order - Theateropfierung	31
« Dëschtennis Éiter-Waldbriedemes»	15	vum Cercle Culturel et d'Initiative	
Commissions		Relais pour la vie	32
D'Sport a Jugendkommissiou vun		Konzert für Cello, Harfe und	33
der Gemeng Waldbriedemes	16	Orgel in Waldbredimu	
Groussbotz an der Gemeng Waldbriedemes	17	Mee-Feier vun der Trëntenger Musek	34
Keine Pestizide für mehr Biodiversität	18-19	Mee-Feier vum Cercle Cultrel et d'Initiative de la Commune de Waldbredimus	35

Manifestatiounskalenner

Dammenturnverän: Aerobic & Zumba Méindes, 20:00-21:00, Schoul zu Trënteng, ausser an der Vakanz

23.06.2019	Nationalfeiertag, Waldbriedemes 10.30h
29.-30.06.2019	Grillfest, org. Amicale Pompjeeën vun der Gemeng Waldbriedemes
07.07.2019	Kiischtefest mat IVV Wanderung, Trënteng, ab 07:00h
03.-04.08.2019	Dressurturnier, org. Reitsportverein PEGASUS, Waldbredimus
08.-11.08.2019	Springturnier, org. Reitsportverein PEGASUS, Waldbredimus
28.09.2019	IVV-Hierschtmarsch zu Bous, org Kiischtetreppler, ab 07:00h
09.11.2019	Hämmelmarsch zu Trënteng
10.11.2019	Kirmes zu Trënteng
24.11.2019	Cäcilienfeier zu Bous
29.11.2019	Kéisowend zu Waldbriedemes am Centre Culturel, ab 19:30h Org. Dëschtennis Éiter-Waldbriedemes
30.11.2019	Kleeserchersfeier & Chrëschtmaart (org. Elterevereenegung) zu Trënteng, ab 16:00h
08.12.2019	Chrëschtconcert zu Trënteng an der Kierch
14.12.2019	Chreschtucht, 19:00h, Centre Culturel, Waldbredimus, org. CCIW

Informatiounskommissioun

Thomas Wolter (Präsident)	621 240 689	Marcelle Mangen	621 384 444
Georges Birkel	621 251 450	Jouko Menger	691 350 978
Gérard Caye	621 268 418	Alain Mreches	691 668 955
Gilbert Godart	661 660 346	Pol Thiltges	621 192 861
Steve Hopp	691 355 128	Georges Weber	621 710 438
Eduard Lagemann	691 355 990		